



arkray

# AUTION Sticks

オーションスティックス

## 10PA

Code:73621

体外診断用医薬品  
クラスII 尿用検査用シリーズ  
貯法:室温保存(1-30°C)  
必ず添付文書をよく読んでからご使用してください。  
キャップは必ず密栓してください。  
Storage: Store at 1-30°C. FOR URINE  
Replace and tighten cap after opening.  
Read package insert carefully before use.

製造販売元 株式会社アークレイ ファクトリー  
滋賀県甲賀市甲賀町根子1480

MANUFACTURER ARKRAY Factory, Inc.  
1480 Koy, Konan-cho, Koka-shi, Shiga, Japan

Exp 使用  
期限  
製造  
番号

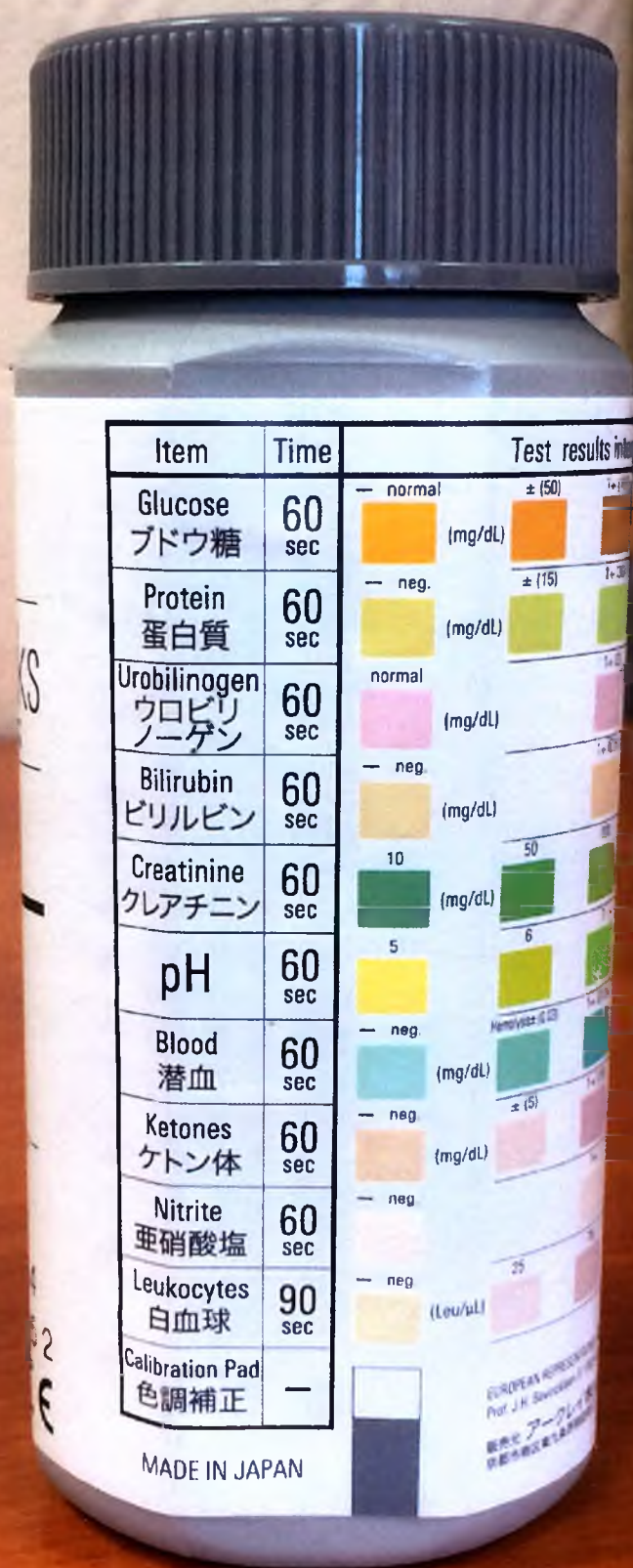
2015-04  
10PA3D52

100 test strips  
枚入

+30°C  
+1°C









Test results interpretation 判定の解釈

|                  |           |          |          |                |
|------------------|-----------|----------|----------|----------------|
| ± (50)           | 1+ (100)  | 2+ (200) | 3+ (500) | 4+ (1000)      |
|                  |           |          |          |                |
| ± (15)           | 1+ (30)   | 2+ (100) | 3+ (300) | 4+ (1000)      |
|                  |           |          |          |                |
|                  | 1+ (2)    | 2+ (4)   | 3+ (8)   | 4+ (OVER)      |
|                  |           |          |          |                |
|                  | 1+ (0.5)  | 2+ (2)   | 3+ (6)   | 4+ (OVER)      |
|                  |           |          |          |                |
| 50               | 100       | 200      | 300      |                |
|                  |           |          |          |                |
| 6                | 7         | 8        | 9        |                |
|                  |           |          |          |                |
| Hemolysis (0.03) | 1+ (0.06) | 2+ (0.2) | 3+ (1.0) | Non Hemolysis+ |
|                  |           |          |          |                |
| ± (5)            | 1+ (15)   | 2+ (40)  | 3+ (80)  | 4+ (150)       |
|                  |           |          |          |                |
|                  | 1+        | 2+       |          |                |
|                  |           |          |          |                |
| 25               | 75        | 250      | 500      |                |
|                  |           |          |          |                |

EUROPEAN REPRESENTATIVE ARKRAY Europe, B.V.  
 Prof. J.H. Bevincklaan 5 1183 AT Amstelveen, the Netherlands  
 東京都港区東九条西明田町57 アークレイ株式会社











# AUTION Sticks

## INTENDED USE

Determination of Glucose, Protein, Bilirubin, Urobilinogen, Creatinine, pH, Specific Gravity, Blood, Ketones, Nitrite, Mucus and Leukocytes in urine.

## IN VITRO DIAGNOSTIC

### SUMMARY AND EXPLANATION

AUTION Sticks are intended for use by visual inspection or with urine analyzer. Each stick is composed of a plastic strip affixed with reagent areas for the detection of Glucose, Protein, Bilirubin, Urobilinogen, Creatinine, pH, Specific Gravity, Blood, Ketones, Nitrite, Mucus and Leukocytes. The reagent areas are designed for the detection of these substances. The color change of the reagent areas indicates the presence or absence of the substance. The color change of the reagent areas indicates the presence or absence of the substance. The color change of the reagent areas indicates the presence or absence of the substance.

### PRINCIPLES OF THE METHODS

[Glucose] The reagent area of the stick reacts with glucose and produces a color change. [Protein] The reagent area of the stick reacts with protein and produces a color change. [Bilirubin] A reagent area of the stick reacts with bilirubin and produces a color change. [Urobilinogen] A reagent area of the stick reacts with urobilinogen and produces a color change. [Creatinine] A reagent area of the stick reacts with creatinine and produces a color change.

(60 seconds in case of creatinine) for diagnosis.

4. Interpret the result in a bright place avoiding direct sunlight.
5. Incorrect results may be obtained when you shake the strip in specimen container. If the dipping time is too short, color development will not occur sufficiently and may result in a negative error. If the strip is dipped into urine too long, reagents dissolve and may result in a negative error.
6. The result may vary depending on the type of ambient illumination such as fluorescent light, incandescent light, natural light etc.

### STORAGE AND HANDLING

Store at room temperature (15-30°C) avoiding humidity, direct sunlight or heat. Improper storage may cause incorrect performance of test strips. Do not use deteriorated, discolored or damaged test strips. Use test strips as soon as possible after opening the bottle. Remove as many strips as required and close the cap immediately after removal of the strips. Keeping them too long in air may cause incorrect results.

### SPECIMEN COLLECTION AND PREPARATION

Use a clean container for urine specimen. Use uncontaminated, well-mixed and freshly voided urine. Shake the test bottle on your after voiding, or it may affect the results. Collectivity of blood and leukocytes. Refrigerate urine if testing cannot be done within an hour after voiding. Return to room temperature before use. Avoid using random urine while handling the urine specimen. Do not use urine containing mucus. Use fresh specimen. Specimens of urine must be kept at room temperature for 2 hours. Specimens of urine must be kept at room temperature for 2 hours. Specimens of urine must be kept at room temperature for 2 hours.

### TESTING PROCEDURE

1. Remove the cap and use the method and measurement strip as follows.

chlorine.

[Ketones] but should of its and BSP, PSI

[Nitrite] not correct elevated affect the

[Leukocytes] Formaldehyde results of than 3000 Leaving

Reference  
1. Fresh, A  
2. Fresh, H  
3. Y. Hays  
4. A. Hays  
5. I. Hays  
6. C. Hays  
7. Hays

arkray

AUTION Sticks  
オーションスティックス

10PA

Code: 73621

海外最新用医薬品  
クラス B 汎用性適用シリーズ  
約 10 年保存 (1-30°C)  
必ず適正な方法で開封してご使用ください。

Storage: Store at 1-30°C. FOR URINE  
Replace and tighten cap after opening.  
Read package insert carefully before use.

製造販売元 株式会社アークレイ ファクトリー

MANUFACTURER ARKRAY Factory, Inc.  
1400 Kaji, Konan-cho, Koto-ku, Shiga, Japan

LOT

2015-04  
10PA3D52

100

100

100

100

100

100





Синто и  
контрагентом  
Виль (17) листов



Генеральный директор  
Росшилов Н.А.